

## Előfizetési árak:

Egész évre — 8.—  
Fél évre — 4.—  
Negyed évre — 2.50  
Egyes példány ára  
20 fillér.

Megjelenik vasárnap.

**DÉLSOMOGY**

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség:

Rákóczi-utca 10. szám.

Kiadóhivatal:

Városház-épület.

Kéziratot nem adunk  
vissza. — Nyílt-tér  
petit sora 40 fillér**Szabad az ut Szerbiába.**

Letartóztatott orosz konzulok. Ismét behívják az összes tartalékosokat és népfölkelőket. A miniszterelnök nyilatkozata.

— A miniszterelnökségi sajtóirodának eredeti távirata a „Délsomogy“ részére. —

Felfordult a világ. Fegyverben áll a földteke minden népe. Csatazajtól hangzik Európa szíve. Nagy időket élünk. Minden irányban vérszomjas csapatok néznek egymással farkasszemet. — Ilyen órái még nem voltak a világnak. Európában több ember áll fegyverben, mint amennyinek a tizedrészével rég mult századok és évezredek hódítói végigszárguldtak a világon.

Ha meggondoljuk, hogy husz millió katona fegyvere csak huszszor dörren is el, mily irtózatossá pusztítás ez? — Ezenkívül az emberi tudomány legrettenetesebb csodája a gyorstűzelő gépfegyver s mögötte az iszonyatos ágyúk tüzetokádó torka, melyekből megszületik a szárnyaló és pusztító halál. — A szívünk összeszorul. A lélekzetünk eláll s érezzük, hogy itt valami olyan kivételes esemény készül, amilyenhez fogható még nem játszódott le soha. Országok és trónok dülnek össze, népek születnek és pusztulnak el, egy világ omlik össze. S csak a jóságos Isten a megmondhatója, hogy miként alakul át Európa térképe.

Ez a háború a világ háborúja — s ezért a királygyilkosok hazája s vele szolidáris orosz cárizmus viseli a felelősséget majd a történelem ítélőszéke előtt.

Amde várjuk be a dolgok fejlődését. Istennek hála, eddig nagyszerűen alakul minden. Seregeink győzelmesen haladnak előre, az összes vonalakon: délen a szerbeket és montenegróiakat szorítják vissza és egymásután aratják a diadalokat, túl a galíciai határokon és orosz földön. Mindenképen jellemző küzdelmünkre, hogy nem csupán a mi szívünk van velük,

hanem idegen népeké is. Ahogy átlépik az orosz határt, milliónyi lengyel, finn, ruthén, örmény és minden orosz leigázta faj, a felszabadítás boldog reménységének tudatában függesztik rájuk tekintetét. — Ez mutatja igazán, hogy mily helyesen cselekedtünk, hogy a muszka zsarnokságra a végleszámlálás napját hoztuk.

Talán nekünk magyaroknak jutott a világtörténelem legszebb szerepe, hogy a hűséges német szövetségeseinkkel megöljük az utolsó zsarnokságot a földön. Valóban amint eddig látjuk, úgy lészen, hogy a szövetséges fegyverek halált osztva teremtik meg Európa és esetleg az egész világ új életét. — Amint a ma érkezett tudósításaink is igazolják, ellenségeink futva takarodnak el utunkból s derék katonáink mind mélyebbre nyomulnak idegen földre s az események minden fázisa kedvező ránk nézve, mert a mi ügyünk igazságos és emberi ebben a harcban s miénk a hit, a bizalom, hogy miénk lesz a diadal is.

Mai harctéri hiteles hireink a következők:

(Aug. 14. Dél előtt 9 óra.) Hivatalos helyről jelentik: Az a türelmetlenség és várakozás, amely a közönség körében kivált a déli harctér eseményei iránt megnyilvánult, azt eredményezte, hogy különösen a vidéken a valószínűség látszatával kerekedő híresztelések terjednek el és találnak sok helyütt hitelt. Ezzel szemben illetékes helyen ismételtent kijelentik, hogy az olyanféle hírek, amelyek — jelentéktelenebb előcsatározások természetesen most is folynak — nagyobb eseményekről szólnak, minden alap nélkül valók. Vonatkozik ez úgy a győzelem, mint a veszteségi hírekre egyaránt. Egyben ugyanazon illetékes

helyen újból kijelentették, hogy **a déli harctér nagyobb eseményeiről, mielőtt bekövetkeznek, a nyilvánosságot haladéktalanul és hitelesen tájékoztatni fogják.**

**Az angol nagykövet elhagyta Bécsset.**

(Aug. 15. Reggel 7 óra.) Bécsből jelentik hivatalosan: **Sir Moric de Bunsen** britt királyi nagykövet ma megjelent a cs. és kir. közös miniszteriumban és kijelentette, hogy Franciaország Ausztria-Magyarországgal háborus állapotban levőnek tekinti magát, mert Ausztria-Magyarország Franciaország szövetségese, Oroszország ellen háborút visel és Franciaország ellenségét, a német birodalmat támogatja. — Együttal kijelentette a britt királyi nagykövet, hogy tekintettel Franciaország magatartására, **Nagybritannia a Monarchiával is hadiállapotban levőnek tekinti magát.**

**Veszteségünk kimutatása.**

(Aug. 15. Délután 2 óra.) A Budapesti Tudósító jelenti, hogy a teljes szövegü, — tehát az egész fegyveres erőt felölelő — veszteségi kimutatások a hadügyminiszteriumban az erre a célra szervezett bizottság útján közvetlenül minden törvényhatóságnak, a rendezett tanácsú városoknak és községeknek is megküldetnek, úgy hogy az érdeklődőknek még a legkisebb községben is módjukban fog állani, hogy az eredeti veszteségi kimutatásokba a megjelenés után azonnal be-

tekinthessenek. Ezenkívül gondoskodás történt arról is, hogy a veszteségi kimutatásnak az illető vidék lakosságát, de leginkább érdeklő részét tartalmazó kivonat falragaszok útján az illető vidéken szokásos nyelven is közhírré tétessék.

## A déli harctér.

(Aug. 15. Reggel 7 óra.) Hivatalos jelentés érkezett 14-én este 9 órakor: **Csapatunk ma több ponton bevonultak Szerbiába és az ottani ellenséges erőket visszaverték. Csapatunk valamennyi akciója sikeres volt. Sabac birtokunkban van.**

(Aug. 15. Délután 4 óra.) Sabac bevételét a fővárosi lapok akciónk első jelentékeny etappjaként üdvözlük. A Pester Lloyd szerint **benyomulásunk Szerbiába ma folytatódik.** A Pesti Hírlap és Pesti Napló örömmel konstatálja, hogy Sabac birtoklásával **a vízi akadály nehézségein felül vagyunk** szabadabbá lett a leszámolás útja. Az Ujság Szerbia elestével véli a megsértett igazságérzet-elégtételt befejezettnek.

## Letartóztatott orosz konsulok.

(Aug. 15. Délután 4 óra.) Bécsből jelentik: A bécsi amerikai nagykövetség közölte tegnap külügyi kormányunkkal, hogy Hoffhüger alkonzult, akit nagykövetségünk pétervári levéltárunk őrizetére hátrahagyott és akinek biztosságáért **az orosz külügyi hivatal kifejezetten garanciát vállalt, mint hadifoglyot letartóztatták.** Oroszország ez erőszakos tényére külügyi kormányunk a megtorlás nemzetközi jog fegyverével válaszolt és elrendelte **a bécsi orosz nagykövetség hátrahagyott irodatisztjének és a Budapesten tartózkodó serajevoi orosz konzulnak letartóztatását.**

## A román király — Tisza Istvánhoz.

(Aug. 15. Délután 4 óra.) Aradról jelentik a Magyar Távirati Irodának, hogy Pongrác gróf, aki Károly román herceget Sinájába kísérte és a román királynál audiencián megjelent, — a román királytól meleg üdvözlést visz Tisza István gróf miniszterelnöknek.

## Ismét behívják az összes tartalékosokat és népfölkelőket.

(Aug. 15. Délután 4 órakor.) Budapestről jelentik: Az ezévi ujoneoknak és póttartalékosoknak háboru esetére tervezett idő előtt való bevonulása **a jövő héten fog elrendeltetni.** Ugyanekkor a honvédség már behívott, de fölös létszám miatt ismét szabadságolt tartalékosainak, póttartalékosainak, valamint ama népfölkelőknek behívása is megtörténik, akik katonai szolgálatot teljesítettek.

## A trónörökös a Vörös-Keresztnek.

(Aug. 15. Délután 4 óra.) Bécsből jelentik, hogy Károly Ferenc József trónörökös az osztrák és magyar vörös keresztnek, valamint az ausztriai, magyarországi és boszniai behívott tartalékosok családjainak segítségére **70.000 koronát** adományozott.

## A miniszterelnök nyilatkozata.

(Aug. 15. Délután 4 óra.) Egyes fővárosi lapok a miniszterelnöknek tegnap a munkapárti körben tett nyilatkozataiból hoznak közleményeket, amelyek számos félreértést tartalmaznak és egészen téves benyomást keltenek a miniszterelnök által mondottak felől. Ezeknek lényege az volt, hogy a siker Isten kezében van, de mind az, ami eddig történt, mindekelőtt pedig az a tettekre kész férfias elszántság, amely úgy a hadsereget, mint a monarchia két államának egész lakosságát a legjobb reményekre jogosítja és garanciát nyújt aziránt, hogy a reánk kényszerített nagy mérkőzésben meg fogjuk állni helyünket, csüggedésre, kishittúségre a küzdelem bármilyen változatos fordulatai között sem volna okunk. — Arról egy szót sem mondott a miniszterelnök, hogy ne kössünk olcsó békét, ha az egész vonalon mienk a győzelem, hiszen ilyen hadjárat után rendszerint a közvélemény igényeinek mérséklése a felelős állásban levők feladata, hanem azt mondta a miniszterelnök, hogy a milyen nehéz szívvel tudta magát a háborura elhatározni, éppen olyan határozott a meggyőződése, hogy a harcot végig kell küzdenünk, s nem szabad addig nyugodnunk, amíg meg nem szereztünk jövő biztonságunk állandó garanciáját.

## Moratorium meghosszabítás.

Augusztus 1-től — október 1-ig.

A Budapesti Közlöny pénteki száma publikálta a kormány rendeletét a moratorium tárgyában. A rendelet szerint a lejárt, vagy szeptember hó 30 ik napjáig bezárólag lejárt pénztartozások fizetésére, a melyek augusztus hó első napja előtt kiállított váltón, ker. utalványon, közraktári jegyen, csekken, vagy általában oly keresk, ügyleten vagy más magánjogi címen alapulnak, a mely augusztus első napja előtt keletkezett, két hónapi halasztás (moratorium) engedtetik. Oly tartozások tekintetében, a melyek után kikötés alapján vagy a törvényről fogva kamat jár, a kamatot a halasztás idejére is lehet számítani, nem kamatozó tartozás után törvényes kamat számítható. A megjelölt halasztás kerete alá nem esnek:

1. Állami és államilag biztosított adósságok kamatai, löketörlesztés részletei és járadékai;
  2. Zálogleveleknek, valamint óvadékképes kötvényeknek kamatszelyényei és kisorsolt címletei.
  3. Törlesztéses záloglevél, kölcsönöknek kamatai.
  4. Közüzemeknek használatért fizetendő díjak.
  5. Hadállapotbeli segélyekkel szemben fennálló tartozások.
  6. Tartásdíjak és életjáradékok.
  7. Biztosítási ügyletekből eredő többféle tartozások.
  8. Bértartozások kikéve a katonai szolgálatot teljesítőkkel szemben fennálló és ismertett tekinteteket.
  9. Haszonbértartozások.
  10. Szolgálati szerződésekből eredő tartozások.
  11. A munkavállalatok alvállalkozójával szemben terhelő tartozások.
  12. Idegen vagyon kezeléséből és halasztás ideje alatt befoiyó jövedelem kiszolgáltatása. A vagyon kezelőt megillető jogok ép-ségben tartásáról.
- Publikálja továbbá a rendelet, hogy a betéti könyvre vagy folyó ezámlára elhelyezett betét augusztus hó 1. napján kétezer koronát meg nem haladó, a betevő kétszáz koronának, ha pedig kétezer koronát megkelet, havonként kétszáz koronának a kifizetését követelheti, de kétezer koronától négyezer koronáig terjedő betétnél, a kalasztás egész ideje alatt legfeljebb a betét tíz százalékának kifizetését lehet követelni. A folyó számla tulajdonosa betétének kifizetését összegre való tekintet nélkül követelheti a mennyiben hiteit érdemlően kimutatja, hogy a kifizetendő összegre alkalmazottai fizetésének vagy munkabérének, üzleti vagy üzemi helyiségei bérének kiegyenlítés miatt multhatatlanul szüksége van, vagy a mennyiben az összeget vagy más köztartozások kiegyenlítéseül a beszedésükre hivatott pénztárhoz utalja át. E jogával azonban csak úgy élhet, ha a szükségelt összeget a mennyiben hosszabb felmondási idő lekötvé nincsen legalább nyolc nappal előbb írásban bejelenteni.

— **Honvédelmi szakképviselő.** A honvédelmi miniszter Somogyvármegye területén a véderő ellen elkövetett kihágásokra nézve szakképviselőnek Nievra László miniszteri segédtitkárt bizta meg.

## HIREK.

### A jótékonyt reklám nélkül kérjük.

Olyan idöket élünk, hogy mindenkinek, a ki nem ment a harctérre, vagy jobb körül mények között él, mint azok, a kiknek itt-maradtottjai érzik a munkás kar távollétét, kötelessége a jótékonyt. A szó, hogy jótékonyt, megszűnt erény lenni, a legkomolyabb kötelességé változott. Ma a ki csak kevésé is felel, jótékony és minden erejével segíti felebarátait. Éppen ezért ne reflektáljanak hát kü önös hálára és *ne akarják nevüket néhány szivar, vagy katonak elé dobott csokor révén nyomtatásban látni*, hogy learassák a nemes szív megérdemelt elismerését. *Kérjük a közönséget, hogy ne várja minden jótékony név megjelenését és ne vágyakozzék mindenki jótékonytára révén külön szereplésre.* Az újágnak egészen más a kötelessége és hivatása, mint hogy adakozó neveket regisztráljon. Mindenki adakozzék, de csak azért, mert átérzi, hogy adakoznia kell, és ne keressen még külön elismerést. Rengeteg időnköt foglalja le mindannak a levélnek és bejelentésnek az elolvasása a mely csak arról ad hírt, hogy valakinek a menyasszonya tiz cigarettát nyújtott át az elvonuló tüzérségnek. A jótékonyt ilyenkor mindenkinek a magánügye, és nem kell fitogtatni, hanem minnél buzgóbban és lelkiismeretesebben gyakorolni.

A fenti közleményt az „Est“-ben olvastuk és mi is teljesen osztjuk t. fővárosi lap-társunk nézetét, melyhez csatlakozunk is.

### Lapunk mai számához rendkívüli kiadást is csatoltunk.

— **A Vörös-Keresztből.** A szigetvári vörös-kereszt fiókegyelet választmánya folyó hó 12-én *Rusa* Ernőné elnöklése mellett ülést tartott, a melyen a közkórházba érkezendő sebesültek részére köt- és egyéb orvosi-szerek beszerzésére 500 koronát szavazott meg egyelőre, a szükséghez mérten pedig betek nyugvó állomást rendez be, anyagi erejével arányban.

— **Tanügyi áthelyezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Csizmadia* Zsigmond szigetvári áll. elemi iskolai tanítót Ujpestre, — helyébe pedig *Zwierina* Teofil áll. elemi iskolai tanítót Lajthaujaluból Szigetvárra helyezte át.

— **Házasság.** *Himer* Ilonka, Szücs József kir. j. jegyző özvegye házasságra lépett Felső-Eöry *Nagy* Gyula kir. törvényszéki telekkönyvvezetővel (népf. hadnagy) Balassagyarmatról.

— **Sebesült tiszték szállítása.** Tegnap délután Szigetváron át a 6320-as postavonat egy első osztályu kocsjában 5 sebesült tisztet, köztük egy alezredest szállítottak a déli harctérről, kik schrapnel lövéstől sérültek meg. Velük volt egy katona orvos és vöröskeresztes ápolók.

— **Halálozás.** Részvettel vettük a gyászjelentést, hogy *Hausner* Dávid nemeskei vendéglős élete 68-ik évében elhunyt. A boldogult hült tetemét f. hó 12-én délután 1 órakor Nemeskéből Szigetvárra szállították és az izr. sirkertben helyezték örök nyugalomra. Halálát özvegyén gyermekein és unokáin kívül, a kiterjedt rokonság gyászolja.

— **A legújabb bakanóta.** A mikor a táviró hírt hozta, hogy a király a főhadiszállásra készül utazni, a magyar baka e hír hallatára már nótába öntötte a szíve tuláradó érzéseit s azóta már a katonák ajkáról szél-tében-hosszában hangzik a legfrissebb baka nóta:

Az ellenség kardot, puskát acéloz,  
Ferenc Jóska a táborba maséroz,  
Ne masérozz édes öreg királyunk,  
A hazánkért mi magunk is kiállunk.

Az új nóta mellett még az öreg népfő-  
kelők is elfeledték az otthont és mindegyike  
az életét is fölaldozná minden gondolkodás  
nélkül.

— **Önkéntes ápolónői tanfolyam.** A Vörös-Kereszt Egylet szigetvári fiókjá kebe-  
lében megalakult s e hó 10-én megnyitott  
a II. önkéntes ápolónői tanfolyam 30 hall-  
gatóval s így ezen tanfolyamra már többé  
beiratkozni nem lehet. A tanfolyam vezetője  
és oktatója ez alkalommal is *Rosenberger*  
Alajos kórházi igazgató főorvos.

— **Meglopta a gazdáját.** Folyó hó 8-án  
Weisz Vilmos helybeli gabonakereskedő  
panaszolta a helybeli csendőrségnél, hogy a  
szolgálatában álló *Sellei* Istvánné szül. *Cse-*  
*pura* Éva, — tőle többféle ruhaneműt ello-  
pott. — A csendőr járőr kikérdezte az asz-  
szonyt, de az mindent tagadott. Azonban a  
nál tartott házkutatás alkalmával egy ván-  
kos huzat, zsebkeendő és diszkivarrás talá-  
latott, melyekben a károsult sajátjára ismert.  
Erre Éva is kénytelen volt bevallani a lopást.  
A hűtlen cselédet följelentették a bíróságnál.

— **Egy kislány balesete.** A közeli  
Németujfaluban történt a napokban, hogy  
*Neumann* Julia 12 éves leányka felmászott  
a kertjükben levő szalmakazalra, hogy majd  
szalmát dobál le és azólba hordja. — Azon-  
ban midőn lecsuszott a kazalról a szalma-  
vonó éles horog balkarját keresztül szurta.  
Súlyos sérüléseivel beszállították a kórházba.

— **Leesett a lórol.** Mint tudósítónk je-  
lenti, f. hó 10-én történt a szentegáti pusz-  
tán, hogy *Kelemen* Gyula 15 éves lovász-  
gyerek, lován ülve kantárszáron egy csikót  
is vezetett A csikó azonban megbokrosodott  
ugrandozott két lábra állt és a fiut, ki még-  
sem engedte el a kantárszárat, kirántotta a  
nyeregből. A szerencsétlen lovász gyerek a  
köves uton fejre esett és agyarázkódást szen-  
vedett. A szigetvári közkórházban ápolják.

— **A francia áruk bojkottja.** Arra a  
brutális bánásmódra, a melylyel Párisban a  
magyar, osztrák és német állampolgárokat  
kezelik, megmozdult a magyar társaealom és  
feleletül hatalmas mozgalom van keletkező-  
ben, melynek célja az összes francia áruk  
bojkott alá helyezése.

— **Vándorlás és téli sportok.** A tél  
végét járja s alig, hogy körültekintünk, itt a  
tavasz mikor mindenkinek kimegy a szabadba,  
hogy örvendjen a szép természetnek. Éppen  
a kirándulásoknál vagyunk leginkább kitéve  
meghűléseknek s komoly intelem, mely min-  
denkinek szól, akik ilyenkor a távolba men-  
nek, hogy uti gyógytárukat ne felejtseék. *Sirolin*  
*Roche*-val ellátni, mert a légzőszervek meg-  
hűlésénél ez igen fontos szolgálatot teljesít.

— **A felső légcsövek hurutjánál** ma-  
kacs nyálkásság, kinzó köhögésnél használ  
a „*Sirolin Roche*“. Ez magában egyesíti a  
Kreosotpráparatumot rég bevált gyógytulaj-  
donságait anélkül, hogy ingerlő vagy mérgező  
hatása volna. A mellett olyan jóízű, hogy  
hónapokig is szívesen veszik.

— **Minden idegen bejelentendő.** —  
**A közönség figyelmébe!** A magyar kir.  
miniszterium rendelete folytán köteles min-  
denki minden külföldi és belföldi egyént aki  
nala bármily rövid időre megszállt, akár  
ingyen, akár ellenérték fejében állandóan  
vagy ideiglenesen, bériöként vagy rokonság,  
szolgálat vagy munkaviszony címén, avagy  
bármely más címen részesül szállásban a község-  
nél bejelenteni. Ezeknek az eltávoztása is be-  
jelentendő. Be kell jelenteni azokat is akik  
még három hónapnál rövidebb idő óta tar-  
tázkodnak a községben. A bejelentés beje-  
lentő lapokon teendő melyet mindenkinek a  
községi rendőrbiztosnál ingyen kap, a ven-  
déglősök a bejelentést még az érkezés vagy  
távoztás napján, más szállak adó legkésőbb  
az érkezést és eltávoztást követő napon reg-  
gel 9 óráig kötelesek megtenni. Az érkezést  
mindenesetre az eltávoztás előtt kell bejele-  
teni. A bejelentő lapokat a rendőrbiztosnál  
kell beadni. Ezen intézkedés megszégése ki-  
hágást képez, amely a háborúra való tekin-  
tetel szigoruan büntetett. Ezen intézkedés-  
sel kapcsolatban még arra kérjük a közön-  
séget, hogy kísérjen figyelemmel minden  
gyanus egyént és az ilyeneket bárki  
is jelentse be az előjáráságnál.

— **Az új 2 koronások.** Az új 2 koro-  
nás bankjegyek elkészítésén a legnagyobb  
buzgósággal dolgoznak. Az osztrák-magyar  
bank jegynyomó osztályának egész személy-  
zete az erre vonatkozó munkálatokkal van  
elfoglalva. Az új bankjegyek kibocsátása  
azért nem történhetik meg a kívánatos gyor-  
sasággal, mert megfelelő nagyobb mennyiségű  
bankjegyet kell előállítani, hiszen nemcsak  
a budapesti és bécsi főintézetet, hanem a  
monarchia két államában levő nagyszámu  
fiókot is kellőképen el kell látni az új pénz-  
nemmél. A 2 koronás bankjegyeknek hosz-  
szukás formájuk lesz és valamivel nagyobb-  
bak lesznek a 10 koronás bankjegyek har-  
madrésznél. Az új bankó szövege a jelen-  
leg forgalomban levő bankjegyekétől alig  
fog különbözni és természetesen rajta lesz  
az új bankjegyeken is az a biztosítás, hogy  
az Osztrák-Magyar Bank e bankjegyekért  
bárki kívánságára azonnal fizet bécsi és  
budapesti fiókjainak 2 korona törvé-  
nyes ércpénzt. Az új bankjegyek színben és  
kiállításban természetesen különbözni fog-  
nak a többi bankjegytől. Körülbelül az olasz  
„biglietti di stato“-hoz fognak hasonlítani.  
Magától értetődik, de egyes néprétegek hi-  
ányos pénzügyi tájékozódása miatt mégis ki-  
 kell emelni, hogy a kétkoronás bankjegyek  
épp ugy teljes értékűek lesznek, mint az  
osztrák-magyar bank által kibocsátott egyéb  
banjegyek és épp ugy alá vannak vetve  
utolsó betűig a bankszerü fedezet követel-  
ményeinek, mint általában a többi bankjegy.

## Steckenpferd- liliomtejszappan

Bergmann & Co cégtől Tetschen a/Elbe

egyre nagyobb kedveltségnek és elter-  
jedtségnek örvend szeplő ellen való  
elismert hatásánál fogva s a bőr- és  
szépség gondozásában való fölülmul-  
hatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél!**  
Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlás-  
nál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan  
a Steckenpferd védőjegyre és a cég  
helyes nevére! — Darabja 80 fillérért  
kapható gyógyszerárakban, drogériák-  
ban, illatszertüzletekben stb.

Hasonlóképen kitűnő Bergmann Manera  
liliomkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő  
szer női kezek gondozására.

## A kereskedelmi és iparkamara válasza a szigetvári kereskedőknek

Több helybeli fűszer- és élelmicikk kereskedő felkérésére, a Szigetvári Kereskedelmi Testület a Pécsi Kereskedelmi és Iparkamarához fordult, hogy tekintettel a fűszerárak teljes kiárulására, eszközölje ki, hogy a feltétlen szükséges fűszer- és élelmickek vasúti szállítása a lehetőség szerint mielőbb megkezdődjék. Erre vonatkozólag a Testülethez a következő megnyugtató sorok érkeztek:

A Szigetvári Kereskedelmi Testület tek.  
Elnökségének

Szigetvár.

P. hó 7-én kelt beadványának elintézésül értesítjük, hogy egyidejűleg felterjesztést intéztünk a kivánt értelemben a kereskedelemügyi m. kir. minister urhoz, és meg vagyunk róla győződve, hogy a legstürögsebb katonai szállítások lebonyolítása után a teherforgalom ismét normális keretekben meg fog indulni. Arra kérjük a tekintetes Elnökséget, hogy igyekezzék minden módon odahatni, hogy ezekben a válságos és nehéz időkben kereskedőink nyugalmaikat és higgadtságukat lehetőleg megőrizzék és a válság leküzdését ezzel is elősegítsék.

Mi a szükségletek lehető legjobb kielégítése érdekében mindent megteszünk, ugyanezt még fokozottabb hatáskörrel megteszi a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium is, de nem szabad arról megfeledkeznünk, hogy első és mindenek fölött áll az állam érdekeinek kielégítése és ehhez nekünk még szükségleteink korlátozásával sőt talán nélkülözéssel is segídenet kell nyújtanunk. Pécs, 1914. évi augusztus hó 10-én.

A pécsi kereskedelmi és iparkamara:

Dr. Günther Mihály,  
titkár.

Hoffmann Károly  
alelnök.

## Szerkesztői üzenetek.

S. L. Budapest. Köszönettel vettük.  
K. I. Mitrovica. Az ígért levelet mielőbb várjuk. Üdvözlünk mindnyájan.

Kiváncsi. 1. Bizony a rendkívüli kiadások úgy a szerkesztőségnek, mint a nyomdának fáradságos munkájába kerülnek. 2. Mi csak hivatalos és hiteles távirati értesítéseket közlünk. 3. Az ilyenkor szokásos lehetetlen híreszteléseknek ne adjon hitelt.

Többeknek. 1. A haretéri tudósítások és az aktuális hírek most más egyéb rovatot kiszorítanak a lapból. 2. Legyenek meggyőződve, mi tőlünk telhetőleg mindent megteszünk a közönségért. 3. Szives pártfogásukat és üdvözlőiket hálással köszönjük.

Felelős szerkesztő: BÁRVÁRTH GYULA.

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fla gabonakeresk. jelentése szerint  
Árak 50 kilogrammonként értendők.  
Szigetvár, 1914. augusztus 14-én.

Buza	—	K 13.— 13.40
Rozs	—	„ 9.50 10.—
Árpa	—	„ 7.— —.—
Zab	—	„ 8.50 9.—
Tengeri	—	„ 8.50 —.—
Tengeri augusztusi	—	—.— —.—
Bükköny	—	—.— —.—
Bab	—	—.— —.—
Tökmag	—	—.— —.—

Nyomatott a kiadótulajdonos „Szigetvári Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság” könyvnyomdájában Városház-épület.

## HIRDETÉSEK.

### Haszonbérbeadás.

A csertői hitbizományi uradalomhoz tartozó, 408 m. h, 193 öl kiterjedésű

## Hársfapuszta, prima birtok

mely közvetlen Csertő vasuti megálló-nál és a köves ut mellett fekszik s kellő számú jókarban lévő gazdasági épületekkel rendelkezik, 1914. év október hó 1.-étől kezdve haszonbérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál

a Csertői Uradalom Intézősége  
u. p. Szigetvár.

# FOG

huzást  
tömést  
kezelést  
ápolást

== teljesen fájdalom nélkül végez ==

## Fodor L. Lajos

vizsgázott fogtechnikus

Kaposvár, Korona-utca 10. sz.

58431. sz. m. kir. szabadalom. Az eltörhető, egy darabból öntött kézi faragású aranyhidak, fogak, koronák, csapfogak stb. Magyarországon egyedül jogosított készítője.

Kétévtizedes működésről több hatóság általános elismeréskönyv.

## Tanoncnak

felvétetik egy 14. életévét betöltött, legalább két középiskolát végzett, jó családból való fiú a Szigetvári Könyvnyomda Részv.-társaságnál.



## A n. é. szülők figyelmébe!

Első Pécsi Leány-Internátus.

Folyó évi szeptember 1-én a modern kornak és hygiénának megfelelő

## leány-internátus

nyílik meg Pécsen, hol bármely pécsi iskolát látogató leánynövendék uri ellátásban és gondos nevelésben részesül.

Gyönyörű, egészséges helyen; tágas háló- és munkatérnek. Szép kert stb. Növendékek csak korlátozott számban vétetnek fel.

Különösen a 3 éves, érettségi képesítéssel bíró városi női kereskedelmi tanfolyam ajánlatik a n. é. szülők figyelmébe!

Prospektust küld és bármely kérdésre díjmentesen válaszol!

özv. Werner Szeréna

a leányinternátus igazgatónöje

== Pécs, Papnövelde-utca 4. ==

## Kollarit börlemez

Kaucsok compositióval bevont szagtalan fedéllemez. A jelenkor legtartósabb tetőlemeze Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas.

Főelárusító:

Singer Ármin fakereskedő Szigetvár.

Az üzlet áthelyezése és költözködés miatt mélyen leszállított árak!

Az összes raktáron levő áruk bámulatos olcsón árusítatnak. ==

## PAUNZ ADOLF

== ideiglenes üzletében ==

## PÉCS,

az új városházával szemben.